

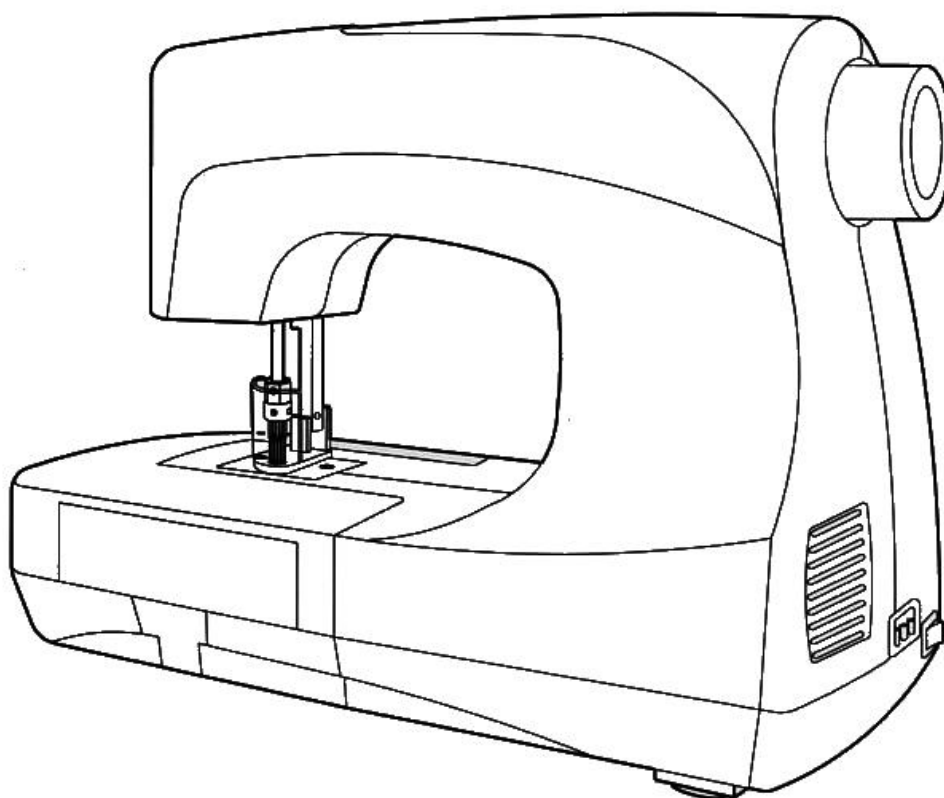
Minerva

Filcownica

SP-1000

SP-1100

INSTRUKCJA OBSŁUGI



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania maszyny należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z dystrybutorem lub autoryzowanym serwisem.

Uwaga: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, należy:

1. Po zakończeniu pracy nigdy nie pozostawiać maszyny włączonej do sieci.
2. Przed czyszczeniem zawsze należy odłączyć maszynę od zasilania.
3. Zawsze odłączaj urządzenie od sieci przed wymianą żarówki.
4. Dozwolona jest wymiana żarówki tylko tego samego typu 12W/110V, 15W/120V lub 15W/220V, 230V, 240V.

Uwaga: aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub innych zagrożeń dla zdrowia należy:

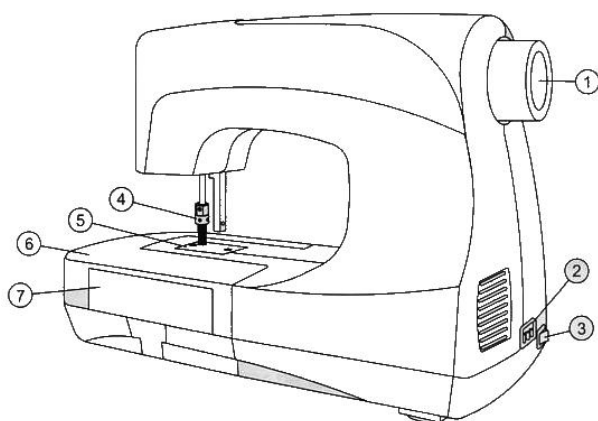
1. Nie pozwalaj dzieciom używać urządzenia jako zabawki. Zachowaj ostrożność, gdy w pobliżu działającej maszyny znajdują się dzieci.
2. Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak wskazano w instrukcji.
3. Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, jeśli występują jakiegokolwiek problemy, jeżeli została uszkodzona przez upadek lub uległa zawilgoceniu. W takim przypadku należy niezwłocznie skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.
4. Nigdy nie używaj maszyny z zakrytymi otworami wentylacyjnymi. Zawsze pozostawiaj otwory wentylacji maszyny otwarte.
5. Nie wkładaj palców pod ruchome części maszyny. Zachowaj ostrożność podczas pracy, szczególnie w pobliżu igły.
6. Zawsze używaj odpowiednich płytek igłowych. Nieodpowiednie płytki mogą uszkodzić maszynę.
7. Nie używaj wygiętych igieł.
8. Nie ciągnij tkaniny podczas filcowania. Może to uszkodzić igły.
9. Podczas wymiany igieł, płytki ściegowej lub stopki zawsze wyłączaj maszynę z zasilania sieciowego.
10. Przed zdjęciem górnego panelu lub celem smarowania zawsze wyłączaj maszynę z zasilania.
11. Nie rzucaj ani nie wkładaj innych przedmiotów i części do urządzenia.
12. Nie pracuj na maszynie na zewnątrz, pracuj jedynie w pomieszczeniach.
13. Nie wolno pracować na maszynie w miejscach, w których są często natryskiwane aerozole (spray) lub inne podobne produkty chemiczne.
14. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy:
 - przełączyć wyłącznik na pozycję "O"
 - wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania sieciowego.
15. Podczas wyłączenia ciągnij za wtyczkę, nie za przewód.

Konieczne jest zachowanie niniejszej instrukcji.

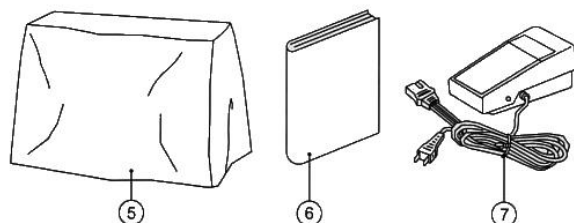
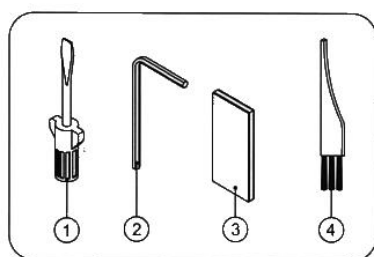
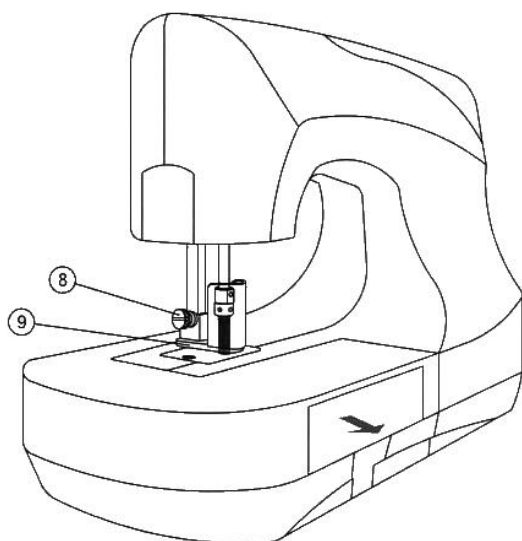
Filcownica jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.

Zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania (wraz z styropianowymi wytłoczkami). Jest ono niezbędne do bezpiecznego przechowywania oraz transportu np. do serwisu.

1. Budowa i wyposażenie



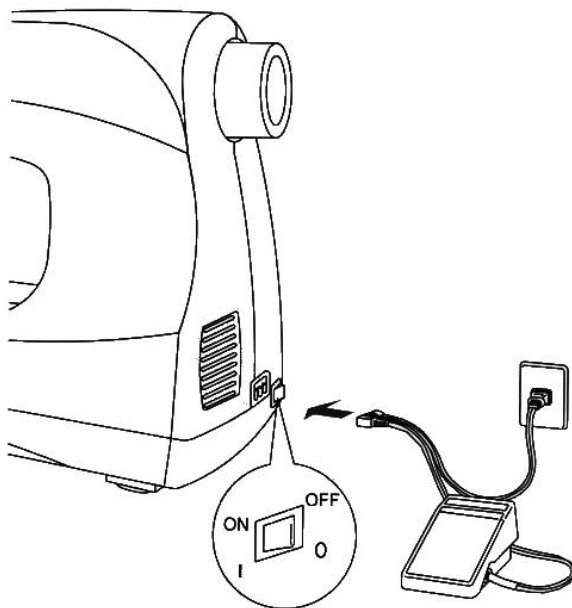
1. Pokrętko ręczne
2. Gniazdko do podłączenia rozrusznika nożnego
3. Włącznik
4. Uchwyt igły
5. Płytkę igłowa
6. Powierzchnia do szycia
7. Pojemnik na akcesoria
8. Śruba regulacji wysokości oraz docisku
9. Stopka



Wyposażenie:

1. Śrubokręt
2. Klucz
3. Zestaw igieł
4. Szczoteczka
5. Pokrowiec miękki
6. Instrukcja obsługi
7. Rozrusznik nożny

2. Podłączenie maszyny



1. Podłączenie rozrusznika nożnego

Podłączyć wtyczkę rozrusznika nożnego do gniazdka maszyny do szycia a następnie do gniazdka sieciowego (tak jak pokazano na rysunku).

Przed odłączeniem wtyczki z gniazdka, należy upewnić się, że przełącznik znajduje się na pozycji OFF.

Uwaga!

Używaj tylko oryginalnego rozrusznika nożnego (4C-316B wyłącznie dla Kanady i Stanów Zjednoczonych)

2. Wtyczka ze stałą pozycją.

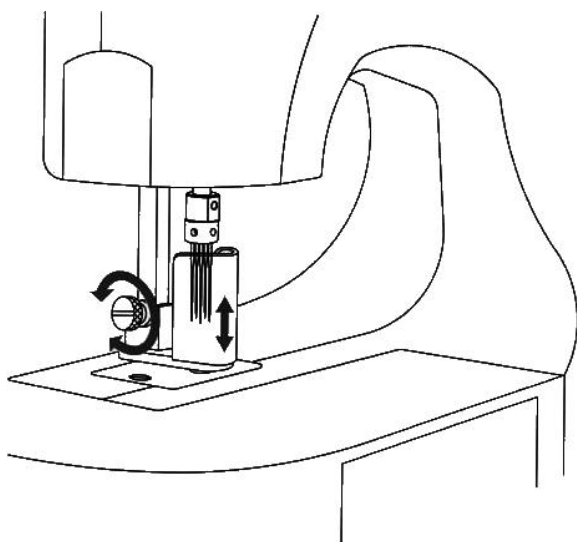
Urządzenie posiada stałą pozycję wkładania do gniazda (jedna strona wtyczki ma szerszą powierzchnię) celem zmniejszenia ryzyka porażenia prądem. W żadnym wypadku nie należy zmieniać polaryzacji.

3. Szybkość filcowania.

Szybkość filcowania jest regulowana zmniejszeniem lub zwiększeniem nacisku na nożny regulator obrotów.

4. Docisk.

Kiedy docisk jest niewystarczający i tkanina marszczy się, należy obrócić regulator docisku zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



3. Rozpoczęcie pracy

Nieograniczona kreatywność! Tworzenie pięknych projektów to nie sen, a rzeczywistość!

Jakie rodzaje tkanin mogę używać pracując na filcownicy?

Można używać jakiegokolwiek rodzaju tkanin, ale istnieją i swoje upodobania w wyborze, ponieważ niektóre mogą dawać lepsze efekty. Podczas wyboru tkaniny należy się kierować takimi cechami jak gładkość i tekstura. Rekomendowane rodzaje tkanin: lniane, wełniane, bawełniane. Zaleca się nie używać tkanin syntetycznych o gładkiej powierzchni.

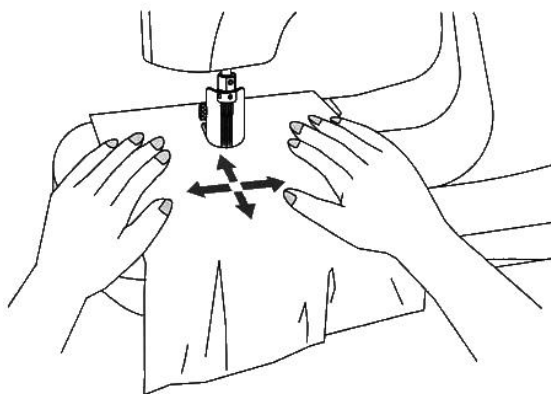
Czy mogę prać gotowe aplikacje?

Aby upewnić się, na ile mocna jest aplikacja i czy można ją prać, zalecane jest przetestować najpierw materiał, jaki będzie używany.

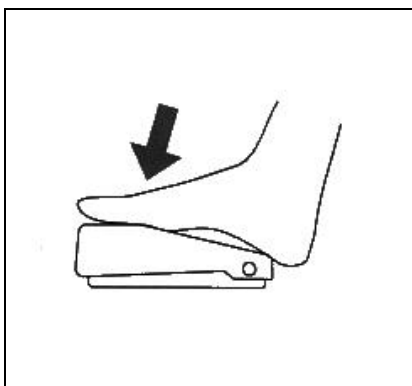
Uwaga: niektóre wskazówki dotyczące prania:

Nie ma potrzeby prania próbek tkanin przed ich użyciem w pracy.

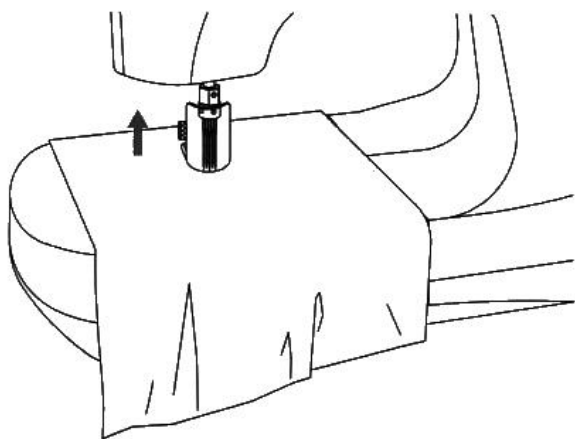
Należy jednak pamiętać, że po przygotowaniu aplikacji tkanina może „usiąść” lub częściowo zmienić kolor.



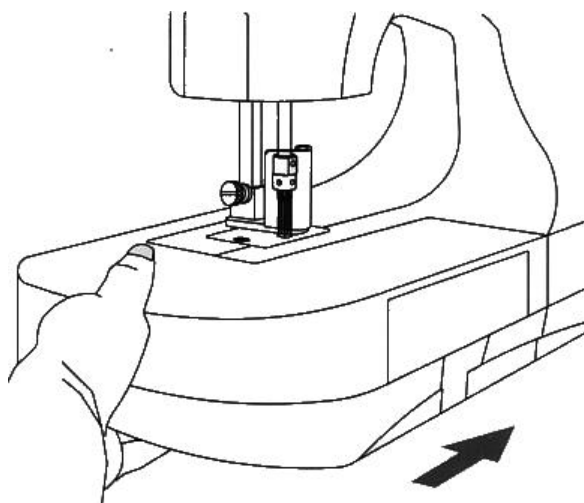
Umieść materiał / tkaninę, która będzie podstawą do aplikacji. Upewnij się, że duży materiał znajduje się pod mniejszym. Pamiętaj, aby sprawdzić właściwe ułożenie tkaniny (prawa i lewa strona).



Aby połączyć tkaniny wyreguluj siłę docisku i rozpocznij szycie poprzez naciśnięcie nożnego regulatora obrotów z siłą dostosowaną do osiągnięcia najbardziej odpowiedniej prędkości filcowania. Pamiętaj, im mocniej naciskasz nożny regulator obrotów tym maszyna szybciej pracuje. Aby osiągnąć najlepszy efekt nie zawsze potrzebne jest użycie dużej prędkości pracy.

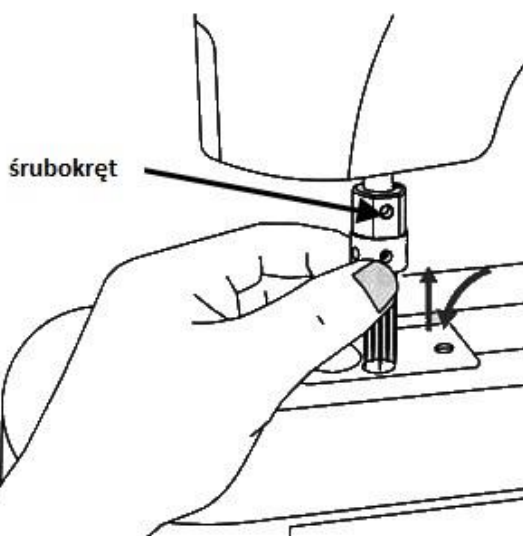
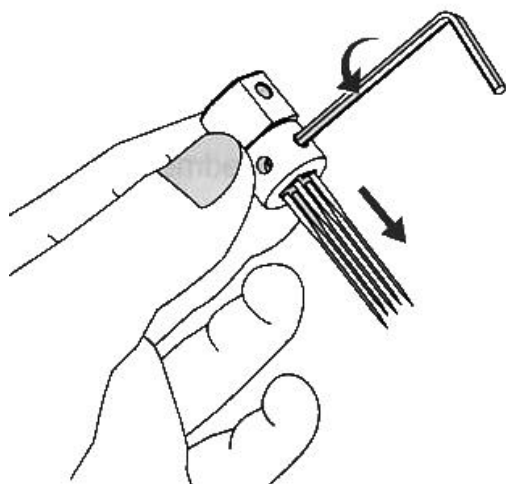
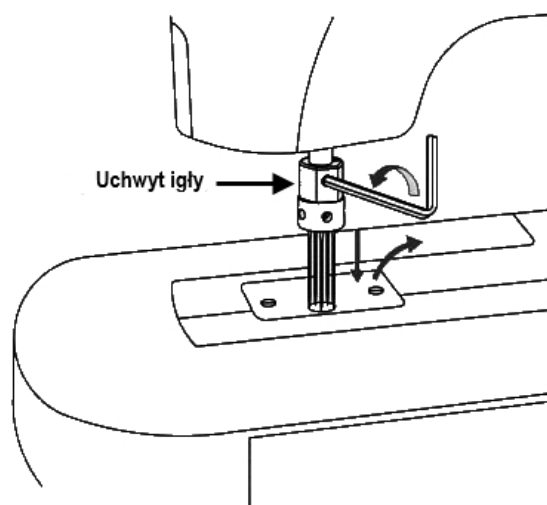


Po zakończeniu pracy należy podnieść igły, obracając pokrętło ręczne do siebie. Upewnij się, że igły nie czepią i nie haczą za aplikacje, w przeciwnym razie igły lub aplikacja mogą zostać uszkodzone.



Aby wyciągnąć wolne ramię, należy pociągnąć pojemnik na akcesoria w lewo. To pozwoli tworzyć aplikacje na rękawach, nogawkach itp.

4. Obsługa maszyny



Wymiana igły (igieł)
Używaj igieł typu #S1037.

Uwaga:

#S1037 są to specjalne igły do filcownicy. Jeżeli podczas wymiany igieł napotkasz jakiegokolwiek trudności lub będziesz miał wątpliwości zalecamy skontaktować się z dystrybutorem lub autoryzowanym serwisem.

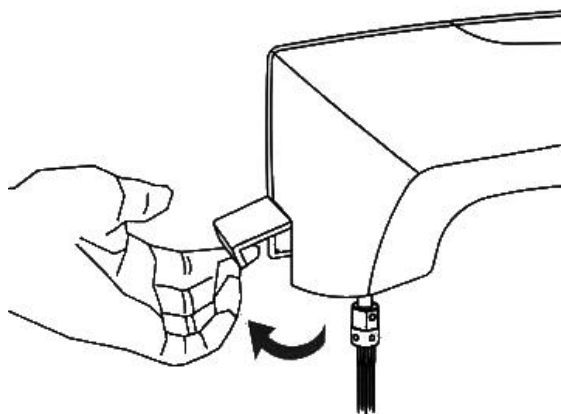
Ostrożnie: Przed wymianą igły (igieł) upewnij się, że urządzenie jest wyłączone z sieci zasilania.

1. Obróć pokrętko tak, aby uchwyt igły znajdował się w najwyższej możliwej pozycji.
2. Poluzuj śrubę, aby wyregulować wysokość docisku, zdejmij ją.
3. Poluzuj uchwyt igły za pomocą 1,5 mm klucza specjalnego, przekręcając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
4. Trzymając uchwyt igły, należy opuścić i delikatnie wyjąć igłę.
5. Aby zdjąć zewnętrzne igły, poluzuj śrubę mocującą igły za pomocą 1,5 mm klucza specjalnego, przekręcając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdejmij igły. Włożyć igły do oporu do specjalnych otworów i dokręcić śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Uwaga:

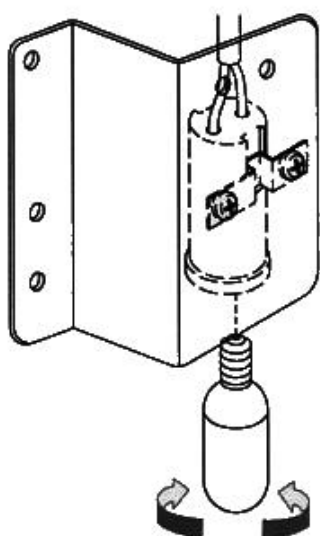
Igły #S1037 nie mają ani przodu, ani tylnej części, więc mogą być włożone jakkolwiek stroną.

6. Wkładając igły w uchwyt upewnij się, że znajduje się ona w najwyższej możliwej pozycji. Dokręcić 1,5 mm kluczem specjalnym zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



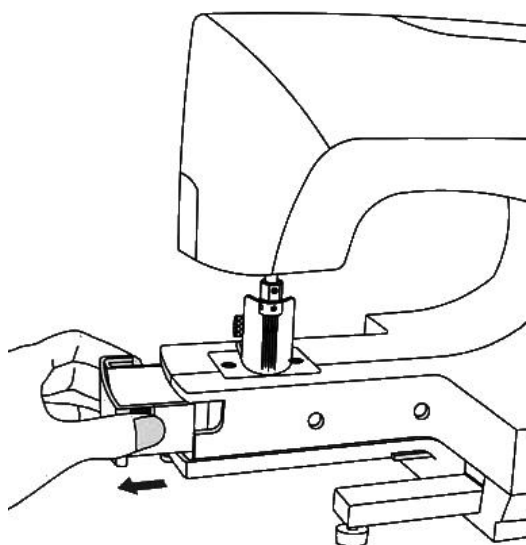
Wymiana żarówki podświetlenia.

1. Przed wymianą żarówki należy odłączyć maszynę od sieci zasilania.
2. Upewnij się, że żarówka nie jest gorąca przed jej odkręceniem.



Otwórz pokrywę, jak pokazano na rysunku.

Odkręć uszkodzoną żarówkę i wymień ją na nową tego samego rodzaju.
(12W/110V, 15W/120V lub 15 W/220V, 230V, 240V)



Czyszczenie maszyny:

Zdejmij pojemnik z akcesoriami, pociągnij pudełko jak pokazano na rysunku.
Okresowo czyść urządzenie od kurzu i kłaczek. Nadmierne zanieczyszczenie części urządzenia może spowodować uszkodzenie igły.

Wykrywanie i usuwanie usterek:

Igła zgina się lub psuje – zwróć uwagę na poniższe i sprawdź:

1. Jak szybko wyjmujesz tkaninę? – Uważaj, aby podczas przemieszczania tkaniny nie wykrzywić lub połamać igieł.
2. Czy igły dotykają tkaniny, kiedy ją wyjmujesz? - Wyreguluj ich wysokość.
3. Kiedy ostatnio czyściłeś filcownicę? Czy na głównych częściach znajduje się pył lub kurz? – Właściwa konserwacja oraz utrzymanie w czystości jest obowiązkiem użytkownika oraz gwarancją trwałości i niezawodności maszyny.
4. Jak dawno było czyszczone wolne ramie? – Należy regularnie kontrolować czystość maszyny i dokonywać zabiegów konserwacyjnych.

Cechy:

Typ igły: #S1037

Maksymalna ilość igieł: 5

Uchwyt igły: okrągły

Podawanie: **Ręczne**

Żarówka podświetlania: 12W/110V, 15W/120V, 15 W/220V, 230V, 240V

Wymiary: 435mm x 189mm x 292mm

Waga: 5, 6 kg

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.



Nie można wyrzucać razem z odpadami domowymi. Pozbywaj się maszyny do szycia zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Minerva

KARTA GWARANCYJNA

Model:	
Numer seryjny:	
Data zakupu:	
Podpis i pieczęć sprzedawcy:	

Serwis Centralny:

Infolinia serwisowa

(w dni robocze w godzinach 10:00-17:00)

tel. 665 10 10 40

e-mail: serwis@revorm.eu

Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego

Czesław Sterkowicz

ul. Stawowa 11, 50-018 Wrocław

Adnotacje o naprawie:

1.		2.		3.	
data zgłoszenia	data naprawy	data zgłoszenia	data naprawy	data zgłoszenia	data naprawy

Szanowni Państwo,

Dziękujemy za zakup maszyny do szycia marki Minerva. Maszyna ta została zaprojektowana z myślą o Państwa wysokich wymaganiach użytkowych, funkcjonalnych i estetycznych z najwyższej jakości materiałów oraz według nowoczesnych standardów produkcji. Jesteśmy przekonani, że użytkując maszynę zgodnie z jej przeznaczeniem oraz załączoną instrukcją, będą Państwo zadowoleni z dokonanego wyboru.

W przypadku jakichkolwiek pytań związanych z naprawą i eksploatacją urządzenia w pierwszej kolejności prosimy o kontakt z infolinią serwisową, telefon: 665 10 10 40

Prosimy o zachowanie oryginalnego opakowania wraz ze styropianowymi wytłoczkami.

W przypadku konieczności wysyłki maszyny do Serwisu są Państwo zobowiązani do należytego jej zabezpieczenia. Serwis nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mechaniczne powstałe w transporcie. Najlepszym zabezpieczeniem jest oryginalne opakowanie (wraz ze styropianowymi wytłoczkami).

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja na maszyny do szycia Minerva obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej i udzielana jest nabywcy na okres:
 - 36 miesięcy od daty zakupu, w przypadku, gdy Nabywcą jest osoba fizyczna,
 - 12 miesięcy od daty zakupu, gdy Nabywcą jest przedsiębiorstwo lub osoba prawna.
2. Podstawą gwarancji jest karta gwarancyjna wraz z dowodem zakupu i dotyczy wyłącznie maszyny wymienionej w niniejszej karcie gwarancyjnej.
3. Gwarancja dotyczy usterek technicznych stwierdzonych w okresie gwarancji powstałych z przyczyn wad produkcyjnych lub materiałowych jej części.
4. Gwarancja nie obejmuje czyszczenia, konserwacji i regulacji maszyny oraz innych czynności, które zgodnie z instrukcją obsługi Nabywca powinien przeprowadzić we własnym zakresie.
5. Gwarancją nie są objęte materiały eksploatacyjne oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu takie, jak: nawlekacz, bębnek, żarówka, igła, chwytacz, pasek, bezpiecznik, płytki ścięgowa.
6. Usterki będą usuwane bezpłatnie w możliwie jak najkrótszym terminie liczonym od chwili przyjęcia maszyny do naprawy w Serwisie Centralnym. Termin naprawy gwarancyjnej nie będzie przekraczał 2 tygodni pod warunkiem dostępności części niezbędnych do naprawy. W przypadku braku dostępności w Polsce wymaganej części zamiennej termin naprawy może ulec wydłużeniu do 30 dni. Okres gwarancji na część zamienną nie przekracza terminu gwarancji na maszynę.
7. Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku:
 - nieprzestrzegania załączonej instrukcji obsługi,
 - użytkowania maszyny niezgodnie z przeznaczeniem, do celów innych niż osobiste (rodzinne, domowe),
 - nienależytego przechowywania i zabezpieczenia na czas transportu (zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania wraz ze styropianowymi wytłoczkami),
 - uszkodzeń mechanicznych,
 - dokonania naprawy, przebudowy lub zmian konstrukcyjnych przez nieautoryzowane osoby,
 - nieprzestrzegania instrukcji obsługi w zakresie konserwacji i pielęgnacji.

Importer:

Revorm sp. z o.o.

Przemysłowa 6, 52-333 Wrocław, telefon: 697 325 214

e-mail: serwis@revorm.eu [www: revorm.eu](http://www.revorm.eu)